

# calendrier

# 5780

2019-2020



לוח לשנת ה'תש"פ

# ACTI

COMMUNAUTÉ OHEL AVRAHAM  
Association du Culte Traditionnel Israélite



אוהל אברהם



## Accessoires de Mode

**BALABOOSTÉ**  
*Paris*

REINE ROSALIE

Attitude

KANÈORÉ®

**LOLLIPOPS**  
PARIS



45-47-49, BOULEVARD SAINT-MARTIN - 75003 PARIS  
Tel : +33(0)1.48.87.71.20 - office@rand.fr

# Calendrier Israélite pour l'année

5780 – תש"פ / 2019 – 2020

## ET LE DÉBUT DE L'ANNÉE 5781

septembre 2019 - décembre 2020

avec les horaires des offices de  
**L'ASSOCIATION DU CULTE TRADITIONNEL ISRAËLITE**  
31, rue Montévidéo – 75116 PARIS

Directeur de la publication :  
Marc Kogel, Président

**שנת חמשת אלפים ושבע מאות  
ושמונים לבריאת העולם**

*Cette année est la 5780 de l'ère de la création,  
la 12<sup>e</sup> du 207<sup>e</sup> cycle solaire  
et la 4<sup>e</sup> du 305<sup>e</sup> cycle lunaire.*

Ce calendrier contient des textes sacrés  
il ne doit en aucun cas être jeté.

© 2019 - Tous droits réservés  
LT Créative - Itcrea.com

## ► Conseil d'Administration

### COMPOSITION DU BUREAU

- Président : **Marc Kogel**
- Trésorier : **Guy Heyman**
- Trésorier adjoint : **Hillel Sebag**
- Vice-Présidents : **Janine Riveline, Edmond Perez**
- Secrétaire Général : **Anthony Grike**

Administrateurs : **Patrick Bernheim, Judith Gross, Jacques Landau, Robert Lifchitz, Dan Thimen, Sylvie Moryousetf**

### SERVICES ADMINISTRATIFS

- Comptabilité : **Corinne Levy**
- Secrétariat : **Joëlle Dayan**
- Chamach : **Avraham Benloulou**
- Caisse de Tsédaka :  
**Gisèle Addi, Patrick Kaplan, Myriam Marburger, Hillel Sebag, Colette Weingarten**
- Action Sociale : **Janine Riveline**
- 'Hevra Kadisha :  
**Hommes : Jacques Garih, Marc Kogel, Daniel Marburger, Edmond Perez et Hillel Sebag**  
**Dames : Arlette Garih**



L'Association du Culte  
Traditionnel Israélite



## Ohel Avraham

présente à tous ses membres  
et amis ses meilleurs vœux

וּבֹבָה וְחִתִּימָה טוֹבָה pour l'année 5780

31, rue de Montévidéo - 75116 Paris  
Tél. : 01 45 04 66 73 • Fax : 01 40 72 83 76  
[www.montevideo31.com](http://www.montevideo31.com) - E-mail: [acti@montevideo31.com](mailto:acti@montevideo31.com)





# MAISON WARGA

**POMPES FUNÈBRES • MARBRERIE FUNÉRAIRE**

La Maison WARGA évite toutes démarches aux familles

PARIS 4<sup>E</sup>

**01 42 77 98 00**

PARIS 17<sup>E</sup>

**01 46 22 81 96**

PANTIN

**01 48 40 38 44**

**PRÉ-OBSÈQUES • PRÉVOYANCE • ASSISTANCE**

Terrains France et Israël, Monuments, Caveaux, Gravures, Contrats pré-obsèques, Rapatriements en Israël

7/7 & 24/24

[www.warga.com](http://www.warga.com) • [info@warga.com](mailto:info@warga.com)

Votre communauté

# L'A.C.T.I.

(Association du Culte  
Traditionnel Israélite)

est habilitée à recevoir

## DONS et LEGS

par décision du 17 février 1995  
du Préfet de la région Ile-de-France.

- Pour assurer l'avenir de votre synagogue et de votre communauté
- Pour préserver la mémoire de notre génération et de ceux qui vous sont chers
- Pour bénéficier d'une exonération fiscale sur les droits de succession

Vous pouvez consentir un legs à l'A.C.T.I.  
Renseignements auprès du trésorier de l'A.C.T.I.

au **01 45 04 66 73**

# Talmud Torah

MONTEVIDEO

“Par la bouche des enfants,  
Tu as fondé Ta puissance...”  
(Psaume 8.3)

depuis plus **d'un demi-siècle**  
nous avons formé plusieurs générations d'enfants

**6 NIVEAUX:** du Gan à Kita Dalet

Activités pour les plus grands (après la bar-mistva ou bat-mitsva),  
et notamment des cours d'hébreu moderne.

Informations et inscriptions  
au **01 45 04 66 73**  
auprès de notre **secrétariat**  
[acti@montevideo31.com](mailto:acti@montevideo31.com)





## ▶ Le mot du Président

Chers Amis,

*Recevoir ce calendrier fait partie de nos habitudes, c'est un rituel qui appartient à notre mémoire communautaire. Pendant longtemps, il était monochrome et personne ne s'en plaignait, nous nous satisfaisions de sa lisibilité. Puis le regretté président Joachim Gabbay zxl lui a donné des couleurs. Sur le moment nous les avons trouvées un peu criardes et puis nous nous y sommes habitués, elles n'ont pas changé en 10 ans et quand nous regardons en arrière et tombons sur un calendrier ancien, nous faisons la moue tant il nous paraît fade et difficile à lire.*

*Cette remarque sur la manière dont nous appréhendons et adoptons le changement est très générale, elle vaut aussi pour les normes sociales, nous nous sommes habitués à voir et à entendre des choses qui nous choquaient il y a 15 ans car nous avons adopté ces façons de voir sans nous en rendre compte et sans avoir eu besoin de faire une démarche volontaire.*

*L'éducation des enfants n'échappe pas à ces règles : une génération adopte des principes rigides que la génération suivante rejette, pour voir la génération d'après revenir vers les principes plus stricts des grands-parents.*

*Alors dans le monde changeant qui nous entoure, où nous recevons tant de sollicitations et de distractions à travers les réseaux sociaux, ce calendrier papier qui reste semblable à lui même, nous procure un étrange sentiment de sécurité.*

**Marc KOGEL**



## ► Le mot du Rabbin

*Le langage est une spécificité humaine ; il n'en est pas pour autant toujours emprunt d'humanité. « Quiconque transforme sa parole pour ne pas être reconnu est considéré comme un idolâtre » (Avoda Zara 92a et cf. Rachi). Le Talmud poursuit cet enseignement en prouvant à partir de versets bibliques ce rapprochement inattendu entre une parole non conforme à la réalité et l'idolâtrie. Mais précisément, comment expliquer ce rapprochement ?*

*L'individu qui transforme sa parole pour ne pas être reconnu en tant que ce qu'il est révèle une forme de perversion. Il prétend par exemple s'exprimer par altruisme, alors qu'en réalité, son intention est bien différente. Une telle parole crée un trouble, une multiplicité d'interprétations, un écart entre ce qui est dit et ce qui est voulu, en un mot : une dualité. Or, qu'est-ce que l'idolâtrie sinon l'émergence de divinités face au Créateur, sinon la quintessence de la dualité ? (cf. Maharal de Prague, Netivot Olam, netiv haémet, chapitre 2).*

*Même si la personne qui utilise sa parole de façon si tortueuse n'en a pas pleinement conscience, elle crée des mondes parallèles, fictifs, irréels dans lesquels elle plonge et s'enracine. Elle se raconte – volontairement ou non – une autre histoire à laquelle elle croit pour mieux se dissimuler ; comme l'idolâtrie où l'individu crée des univers mentaux en prêtant des pouvoirs à des éléments naturels qui en sont dénués. La perversion est une forme d'idolâtrie que la Torah demande de combattre avec insistance. C'est un combat contre soi qui nécessite courage, détermination, transparence. Quand la perversion, individuelle et collective, sera démasquée, le monde ne gagnera pas seulement en lisibilité mais il sera meilleur car les hommes n'oseront plus dire ce qu'ils veulent ; ils s'amenderont.*

**Rabbin Jacky MILEWSKI**



### **Office “rue Montévideo” (rite achkenaze)**

Les offices des fêtes de Tichri se déroulent à la synagogue selon l'horaire ci-joint. La réservation des places se fait au secrétariat.

### **Office “rue Dufrenoy” (rite polonais)**

Un office de rite “polonais” est célébré pendant Roch Hachana et Yom Kippour dans notre Maison communautaire (Fondation Edmond Weil) 23 bis, rue Dufrenoy, Paris 16ème.

Les fidèles intéressés sont priés de retenir leurs places au secrétariat.

### **Office “Séfarade”**

Pour Roch Hachana et Yom Kippour, L'ACTI organise un office séfarade au 32 boulevard Lannes. Les inscriptions sont reçues au Secrétariat.

### **Office des jeunes (rite achkenaze)**

Un office commenté pour les jeunes est organisé comme les années précédentes. Cet office est animé par M. Claude Riveline, professeur à l'Ecole des Mines de Paris.

*Les places sont limitées  
et doivent être retenues  
au secrétariat : 01 45 04 66 73*



## ► Communication Importante

Pour que nos offices puissent se dérouler avec un maximum de dignité et de ferveur, nous nous permettons de vous rappeler les dispositions suivantes que nous vous prions de bien vouloir observer très scrupuleusement :

**- Il y a lieu d'éviter les déplacements à l'intérieur de la synagogue et des différents oratoires. Les fidèles sont priés d'y pénétrer en silence, de rejoindre immédiatement leur place et de s'y tenir avec recueillement.**

- Pendant Roch Hachana et Yom Kippour un jardin d'enfants fonctionnera dans notre maison communautaire et nous vous demandons de bien vouloir y envoyer les enfants de moins de 10 ans.

**- Afin que la prière de Kol Nidré puisse se dérouler avec toute la solennité requise, vous êtes priés de venir à l'heure. L'horaire sera strictement respecté et l'accès de la synagogue et des oratoires sera limité à partir du moment où cet office aura débuté. Une interruption est prévue après la rentrée des rouleaux de la Torah pour permettre aux retardataires éventuels de gagner leurs places.**

- Le port des chaussures en cuir étant interdit à Yom Kippour, au même titre que boire et manger, nous demandons aux fidèles de se conformer à cette exigence dans l'enceinte de la synagogue. Nous rappelons qu'un certain nombre d'espadrilles sont à la disposition des fidèles au vestiaire.

**- Pour des raisons évidentes de sécurité, il est instamment demandé de ne pas stationner devant les immeubles et de dégager rapidement les alentours à la fin des offices.**

## SOUCCAH COMMUNAUTAIRE

Dans notre maison communautaire, une soucca est quotidiennement à la disposition des fidèles qui veulent y prendre leurs repas.

## LOULAVIM

Les personnes désirant acheter un Loulav doivent téléphoner au secrétariat au plus tard dix jours avant Souccoth.

## SIM'HATH TORAH

La communauté fêtera le 'Hatan Torah et le 'Hatan Beréchit au cours d'un Kid-douch en leur honneur, après l'office du matin d'un prochain Chabbat.

**Nous demandons instamment aux fidèles de ne pas apporter de bonbons pour des raisons de Cache-rout. Un paquet de friandises sera remis à chaque enfant à l'issue de l'office.**

Fêtes de SOUCCOT

HORAIRE RUE MONTEVIDEO

Sept. / Oct.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Tichri
Lundi	30	<b>Roch Hâchanâh</b>	9.00	18.45 Tachli'h	20.15	ראש השנה 1 א
Mardi	1	<b>Roch Hâchanâh</b>	9.00	19.15	20.20	ראש השנה 2 ב
Merc.	2	<i>Seli'hot</i> Jeune de Guedalyah Début: 6h18 - Fin: 20h06	6.30	17.55		סליחות - צום גדלי' 3 ג
Jeudi	3	<i>Seli'hot</i>	6.30	18.05		סליחות 4 ד
Vend.	4	<i>Seli'hot</i> Allumage 19h05*	6.45	19.00		סליחות שקיעה 19:23 5 ה
Sam.	5	<b>Vayéle'h</b>	9.15	19.00	20.10	וילך שובה 6 ו
Dim.	6	<i>Seli'hot</i>	7.30	18.00		סליחות 7 ז
Lundi	7	<i>Seli'hot</i>	6.30	18.00		סליחות 8 ח
Mardi	8	<i>Seli'hot</i> Allumage 18h57*	6.45	14.30	18.57** Kol Nidrei	סליחות שקיעה 19:15 9 ט
Merc.	9	<b>Yom Kippour</b> <i>Yizkhar</i>	9.00		20.01	יום כיפור 10 י
Jeudi	10		7.00****	17.55		יא 11
Vend.	11	Allumage 18h51*	7.20	18.50		שקיעה 19:09 12 יב
Sam.	12	<b>Haazinou</b>	9.15	18.45	19.55	האינו וידבר דוד 13 יג
Dim.	13	Allumage 18h47*	8.00	18.45	***	שקיעה 19:05 14 יד
Lundi	14	<b>Souccot</b>	9.15	18.50	19.50	סוכות 15 טו
Mardi	15	<b>Souccot</b>	9.15	18.50	19.50	סוכות 16 טז

Octobre		HORAIRES RUE MONTEVIDEO			Tichri	
		Cha'harit	Min'ha	Maariv		
Merc.	16	Souccot	7.05****	17.45	חול המועד סוכות	יז
Jeudi	17	Souccot	7.05****	17.45	חול המועד סוכות	יח
Vend.	18	Souccot Allumage 18h37*	7.05****	18.35	חול המועד סוכות שקיעה 18:55	יט
Sam.	19	Souccot	9.15	18.30 19.40	חול המועד סוכות קהלת	כ
Dim.	20	Hochaana Rabba Allumage 18h33*	8.00	18.30	הושענא רבה שקיעה 18:51	כא
Lundi	21	Chemini-Atseréth Yizkor	9.15	18.40 19.35	שמיני עצרת יזכור	כב
Mardi	22	Sim'hat Torah	9.15	18.40 19.35	שמחת תורה	כג
Merc.	23		7.20****	17.35		כד
Jeudi	24		7.15****	17.35		כה
Vend.	25	Allumage 18h24*	7.20****	18.20	שקיעה 18:42	כו
Sam.	26	Bêrechit	9.15	18.20 19.30	בראשית (מברכים) כה אמר ה'	כז
Dim.	27	Horaire d'hiver	8.00	17.30		כח
Lundi	28		7.05	17.30		כט
Mardi	29	Roch 'Hodech	7.00	17.30	ראש חודש	ל

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

Pour le Chabbat qui suit Yom Tov, on allumera à partir d'un feu pré existant.

\*\* On viendra à la Choule avec son Talit avant 18h57.

\*\*\* On ne commencera le Kidouch dans la Souccah qu'à partir de 19h50.

\*\*\*\* Talit et Tefilin après Rabbi Yishmael

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Oct. / Nov.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		'Hechvan
Merc.	30	<b>Roch 'Hodech</b>	7.00	17.30		ראש חודש 1 א
Jeudi	31		7.05	17.25		2 ב
Vend.	1	<i>Férié</i> Allumage 17h12*	8.00	17.10		שקיעה 17:30 3 ג
Sam.	2	<b>Nôa'h</b>	9.15	17.10	18.20	רני עקרה 4 ד
Dim.	3		8.00	17.20		5 ה
Lundi	4		7.05	17.15		6 ו
Mardi	5		7.20	17.15		7 ז
Merc.	6		7.20	17.15		8 ח
Jeudi	7		7.05	17.15		9 ט
Vend.	8	Allumage 17h01*	7.20	17.00		שקיעה 17:19 10 י
Sam.	9	<b>Lékh-Lekhâ</b>	9.15	17.00	18.10	לך לך למה תאמר 11 יא
Dim.	10		8.00	17.10		12 יב
Lundi	11	<i>Férié</i>	8.00	17.05		13 יג
Mardi	12		7.20	17.05		14 יד
Merc.	13		7.20	17.05		15 טו
Jeudi	14		7.05	17.05		16 טז



Novembre		HORAIRES RUE MONTEVIDEO			'Hechvan	
		Cha'harit	Min'ha	Maariv		
Vend.	15	Allumage 16h52*	7.20	16.50		17 יז שקיעה 17:10
Sam.	16	Vayérah	9.15	16.50	18.00	18 יח ורא וראשה אחת
Dim.	17		8.00	17.00		19 יט
Lundi	18		7.05	17.00		20 כ
Mardi	19		7.20	17.00		21 כא
Merc.	20		7.20	17.00		22 כב
Jeudi	21		7.05	17.00		23 כג
Vend.	22	Allumage 16h44*	7.20	16.40		24 כד שקיעה 17:02
Sam.	23	'Hayé Sarah	9.15	16.45	17.55	25 כה חיי שרה (מברכים) והמלך דוד
Dim.	24		8.00	16.55		26 כו
Lundi	25		7.05**	16.55		27 כז
Mardi	26		7.20	16.55		28 כח
Merc.	27		7.20	16.55		29 כט
Jeudi	28	Roch 'Hodech	7.05**	16.55		30 ל ראש חודש

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\* Talit et Téfilin après Rabbi Yishmael.

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Nov. / Déc.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Kislev
Vend. 29	<b>Roch 'Hodech</b> Allumage 16h39**	7.05*	16.35		<b>ראש חודש</b> שקיעה 16:57	1 א
Sam. 30	<b>Toldot</b>	9.15	16.40	17.50	<b>תולדות</b> משא	2 ב
Dim. 1		8.00	16.50			3 ג
Lundi 2		7.10*	16.50			4 ד
Mardi 3		7.20	16.50			5 ה
Merc. 4		7.20	16.50			6 ו
Jeudi 5		7.10*	16.50	***		7 ז
Vend. 6	Allumage 16h36**	7.20	16.35		שקיעה 16:54	8 ח
Sam. 7	<b>Vayetssé</b>	9.15	16.40	17.50	<b>ויצא</b> ויברך יעקב	9 ט
Dim. 8		8.00	16.45			10 י
Lundi 9		7.15*	16.45			11 יא
Mardi 10		7.20*	16.45			12 יב
Merc. 11		7.20*	16.45			13 יג
Jeudi 12		7.20*	16.45			14 יד
Vend. 13	Allumage 16h35**	7.20*	16.30		שקיעה 16:53	15 טו
Sam. 14	<b>Vayichla'h</b>	9.15	16.35	17.45	<b>וישלח</b> חזון עבדיה	16 טז

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Décembre		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Kislev	
Dim.	15	8.00	16.45			17 יז	
Lundi	16	7.25*	16.45			18 יח	
Mardi	17	7.25*	16.45			19 יט	
Merc.	18	7.25*	16.45			20 כ	
Jeudi	19	7.25*	16.45			21 כא	
Vend.	20	Allumage 16h37**	7.25*	16.35	16:55 שקיעה	22 כב	
Sam.	21	<b>Vayéchev</b>	9.15	16.40	17.50	23 כג	
Dim.	22	<i>Veille de 'Hanouka</i>	1*	8.00	16.50	24 כד	
Lundi	23	<b>Hanouka</b>	2*	7.25*	16.50	25 כה	
Mardi	24	<b>Hanouka</b>	3*	7.25*	16.50	26 כו	
Merc.	25	<b>Hanouka - Férié</b>	4*	8.00	16.50	27 כז	
Jeudi	26	<b>Hanouka</b>	5*	7.25*	16.50	28 כח	
Vend.	27	<b>Hanouka</b> Allumage 16h41**	6*	7.25*	16.40	29 כט	
Sam.	28	<b>Mikets - Hanouka</b>	7*	9.15	16.45	17.55	30 ל

\*BOUGIE DE 'HANOUCAH

\* Talit et Téfilin après Rabbi Yishmael.

\*\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\*\* On commencera à réciter «Tal Oumatar» à la prière de Maariv du 5 décembre.

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Déc./Janv.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Tévêt
Dim.	29	Hanouka - Roch Hodech 8*	8.00	16.55		חנוכה - ראש חודש 1 א
Lundi	30	Hanouka	7.25**	16.55		2 ב
Mardi	31		7.25**	16.55		3 ג
Merc.	1	Férié	8.00	16.55		4 ד
Jeudi	2		7.25**	16.55		5 ה
Vend.	3	Allumage 16h48*	7.25**	16.45		שקיעה 17:06 6 ו
Sam.	4	Vayigach	9.15	16.55	18.05	ויגש ויהי דבר 7 ז
Dim.	5		8.00	17.05		8 ח
Lundi	6		7.25**	17.05		9 ט
Mardi	7	JEUNE DU 10 TÉVÊT Début : 7h00 - Fin : 17h56	7.25**	16.50		תענית 10 י
Merc.	8		7.25**	17.05		11 יא
Jeudi	9		7.25**	17.05		12 יב
Vend.	10	Allumage 16h57*	7.25**	16.55		שקיעה 17:15 13 יג
Sam.	11	Vaye'hi	9.15	17.00	18.10	ויחי ויקרבו 14 יד
Dim.	12		8.00	17.15		15 טו
Lundi	13		7.25**	17.15		16 טז

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Janvier		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Tévé	
Mardi	14	7.25**	17.15			17	יז
Merc.	15	7.25**	17.15			18	יה
Jeudi	16	7.25**	17.15			19	יט
Vend.	17	Allumage 17h06*	7.25**	17.05		17:24	שקיעה כ
Sam.	18	<b>Chemot</b>	9.15	17.10	18.20		שמות הבאים כא
Dim.	19		8.00	17.25			כב
Lundi	20		7.20**	17.25			כג
Mardi	21		7.20**	17.25			כד
Merc.	22		7.20**	17.25			כה
Jeudi	23		7.20**	17.25			כו
Vend.	24	Allumage 17h17*	7.20**	17.15		17:35	שקיעה כז
Sam.	25	<b>Vaéra</b>	9.15	17.20	18.30		וארא (מברכים) כה אמר כח
Dim.	26		8.00	17.35			כט

\*BOUGIE/SOIR DE HANOUCCA

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\* Talit et Téflin après Rabbi Yishmael.

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Janv./Fév.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Chevat
Lundi 27	<b>Roch'Hodech</b>	7.15**	17.35		<b>ראש חודש</b>	1 א
Mardi 28		7.20**	17.35			2 ב
Merc. 29		7.20**	17.35			3 ג
Jeudi 30		7.15**	17.35			4 ד
Vend. 31	Allumage <b>17h28*</b>	7.20	17.25		17:46 <b>שקיעה</b>	5 ה
Sam. 1	<b>Bo</b>	9.15	17.30	18.40	<b>בא</b> הדרב	6 ו
Dim. 2		8.00	17.45			7 ז
Lundi 3		7.10**	17.45			8 ח
Mardi 4		7.20	17.45			9 ט
Merc. 5		7.20	17.45			10 י
Jeudi 6		7.05**	17.45			11 יא
Vend. 7	Allumage <b>17h40*</b>	7.20	17.35		17:58 <b>שקיעה</b>	12 יב
Sam. 8	<b>Béchala'h</b>	9.15	17.40	18.50	<b>בשלה</b> ודבורה	13 יג
Dim. 9		8.00	17.55			14 יד
Lundi 10	<b>Tou Bichevat</b>	7.05	18.00		<b>ט"ו בשבט</b>	15 טו
Mardi 11		7.20	18.00			16 טז

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Février		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Chevat
Merc.	12	7.20	18.00			17 יז
Jeudi	13	7.05	18.00			18 יח
Vend.	14	Allumage 17h51*	7.20	17.50		18:09 שקיעה 19 יט
Sam.	15	Yitro	9.15	17.50	19.00	19 יתרו בשנת מות 20 כ
Dim.	16		8.00	18.10		21 כא
Lundi	17		7.05	18.10		22 כב
Mardi	18		7.20	18.10		23 כג
Merc.	19		7.20	18.10		24 כד
Jeudi	20		7.05	18.10		25 כה
Vend.	21	Allumage 18h03*	7.20	18.00		18:21 שקיעה 26 כו
Sam.	22	Michpatim	9.15	18.00	19.10	27 משפטים (מברכים) פרשת שקלים 27 כז
Dim.	23		8.00	18.20		28 כח
Lundi	24		7.05	18.20		29 כט
Mardi	25	Roch 'Hodech	7.00	18.20		30 ראש חודש ל

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\* Talit et Téfilin après Rabbi Yishmael.

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Fév. / Mars			Cha'harit	Min'ha	Maariv		Adar
Merc.	26	<b>Roch'Hodech</b>	7.00	18.20		ראש חודש	1 א
Jeudi	27		7.05	18.20			2 ב
Vend.	28	Allumage 18h14*	7.20	18.10		שקיעה 18:32	3 ג
Sam.	29	<b>Terouma</b>	9.15	18.15	19.25	תרומה וה' נתן	4 ד
Dim.	1		8.00	18.30			5 ה
Lundi	2		7.05	18.30			6 ו
Mardi	3		7.20	18.30			7 ז
Merc.	4		7.20	18.30			8 ח
Jeudi	5		7.05	18.30			9 ט
Vend.	6	Allumage 18h24*	7.20	18.20		שקיעה 18:42	10 י
Sam.	7	<b>Tétsavéh</b>	9.15	18.25	19.35	תצוה פרשת זכור	11 יא
Dim.	8		8.00	18.40			12 יב
Lundi	9	<b>Jeune d'Esther</b> Début: 5h43 - Fin: 19h25	7.00	18.30	19.25	תענית אסתר	13 יג
Mardi	10	<b>Pourim</b>	7.20	14.30	19.45	פורים	14 יד
Merc.	11	<i>Chouchan Pourim</i>	7.20	18.45		שושן פורים	15 טו
Jeudi	12		7.05	18.45			16 טז



HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Mars			Cha'harit	Min'ha	Maariv		Adar
Vend.	13	Allumage 18h35*	7.20	18.30		18:52 שקיעה	17 יז
Sam.	14	<b>Ki Tissa</b>	9.15	18.35	19.45	<b>כי תשא</b> פרשת פרה	18 יח
Dim.	15		8.00	18.50			19 יט
Lundi	16		7.05	18.50			20 כ
Mardi	17		7.20	18.50			21 כא
Merc.	18		7.20	18.50			22 כב
Jeudi	19		7.05	18.50			23 כג
Vend.	20	Allumage 18h45*	7.20	18.40		19:03 שקיעה	24 כד
Sam.	21	<b>Vayakhel - Pekoudé</b>	9.15	18.45	19.55	<b>ויקהל-פקודי</b> (מברכים) פרשת החודש	25 כה
Dim.	22		8.00	19.00			26 כו
Lundi	23		7.05	19.05			27 כז
Mardi	24		7.20	19.05			28 כח
Merc.	25		7.20	19.05			29 כט

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

Mars/Avril		OMER	HORAIRES RUE MONTEVIDEO			Nissan	Nissan	
			Cha'harit	Min'ha	Maariv			
Jeudi	26		7.00	19.05		ראש חודש	1 א	
Vend.	27	Allumage 18h56*	7.20	18.55		שקיעה 19:14	2 ב	
Sam.	28	Vayikra	9.15	18.55	20.05	ויקרא עם זו	3 ג	
Dim.	29	Horaire d'été	8.00	18.55			4 ד	
Lundi	30		7.05	18.55			5 ה	
Mardi	31		7.20	18.55			6 ו	
Merc.	1		7.20	18.55			7 ז	
Jeudi	2		7.05	18.55			8 ח	
Vend.	3	Allumage entre 19h05 et 19h10	7.20	18.55		שקיעה 20:23	9 ט	
Sam.	4	Tsav	9.15	20.05	21.15	צו - שבת הגדול הפטרה שבת הגדול	10 י	
Dim.	5		8.00	19.00			11 יא	
Lundi	6		7.05	19.00			12 יב	
Mardi	7		7.20	19.00			13 יג	
Merc.	8	Allumage 20h14*	7.00	20.20	**	ערב פסח שקיעה 20:32	14 יד	
Jeudi	9	Pessah - 1 <sup>er</sup> jour ***	9.45	20.25	21.20	פסח - יום טוב א'	15 טו	
Vend.	10	Pessah - 2 <sup>eme</sup> jour	9.45	20.25	21.25	פסח - יום טוב ב'	16 טז	

Avril		OMER	HORAIRES RUE MONTEVIDEO			Nissan	יז	
			Cha'harit	Min'ha	Maariv			
Sam.	11	Pessah - 3 <sup>e</sup> jour	3	9.15	20.20	21.30	פסח - חול המועד שיר השירים	17
Dim.	12	Pessah - 4 <sup>e</sup> jour	4	8.00	19.10		פסח - חול המועד	18
Lundi	13	Pessah - 5 <sup>e</sup> jour <i>Férié</i>	5	8.00	19.10		פסח - חול המועד	19
Mardi	14	Pessah - 6 <sup>e</sup> jour Allumage entre 19h17 et 19h20	6	7.00	19.10		פסח - חול המועד שקיעה 20:40	20
Merc.	15	Pessah - 7 <sup>e</sup> jour	7	9.15	19.10	****	שביעי של פסח	21
Jeudi	16	Pessah - 8 <sup>e</sup> jour Yizkor	8	9.15	20.30	21.35	אחרון של פסח יזכור	22
Vend.	17	Allumage entre 19h21 et 19h30	9	7.05	19.15		שקיעה 20:45	23
Sam.	18	Chemini (P.A.: 1)	10	9.15	20.30	21.40	שמיני מברכים	24
Dim.	19		11	8.00	19.20			25
Lundi	20		12	7.05	19.20			26
Mardi	21	Yom Hachoa Vehagevoura	13	7.20	19.20		יום השואה	27
Merc.	22		14	7.20	19.20			28
Jeudi	23		15	7.05	19.20			29
Vend.	24	Roch 'Hodech Allumage entre 19h29 et 19h35	16	7.00	19.20		ראש חודש	30

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\* On ne commencera le Seder qu'à partir de 21h13.

\*\*\* On compte le Omer à partir du jeudi 9 avril, au soir

\*\*\*\* A partir d'une flamme déjà existante

\*\*\*\*\* Maariv étant récité après le Plag Min'ha on prendra la majorité du repas avant 20h42

P.A. = Pirkei Avot

Avril / Mai		OMER	HORAIRES RUE MONTEVIDEO			Iyar	Iyar
			Cha'harit	Min'ha	Maariv		
Sam.	25		9.15	20.40	21.50	ראש חודש תזריע-מצורע הפטרת ר"ח	א 1
Dim.	26		8.00	19.25			ב 2
Lundi	27		7.05	19.25			ג 3
Mardi	28		7.20	19.25		יום הזכרון	ד 4
Merc.	29		7.20	19.25		יום העצמאות	ה 5
Jeudi	30		7.05	19.25			ו 6
Vend.	1	Férié Allumage entre 19h36 et 19h45	8.00	19.30		שקיעה 21:06	ז 7
Sam.	2	A'harei (P.A.: 3)	9.15	20.55	22.05	אחרי-קדושים הלא כבני	ח 8
Dim.	3		8.00	19.35			ט 9
Lundi	4		7.05	19.35			י 10
Mardi	5		7.20	19.35			יא 11
Merc.	6		7.20	19.35			יב 12
Jeudi	7		7.05	19.35			יג 13
Vend.	8	Férié Pessa'h Cheni Allumage entre 19h45 et 19h50	8.00	19.35		פסח שני שקיעה 21:16	יד 14
Sam.	9	Emor (P.A.: 4)	9.15	21.05	22.15	אמור והזבחים	טו 15
Dim.	10		8.00	19.40			טז 16

Mai		OMER	HORAIRES RUE MONTEVIDEO				Iyar	
			Cha'harit	Min'ha	Maariv			
Lundi	11	33	7.05	19.45			17 יז	
Mardi	12	34	7.20	19.45		ל"ג בעומר	18 יח	
Merc.	13	35	7.20	19.45			19 יט	
Jeudi	14	36	7.05	19.45			20 כ	
Vend.	15	37	7.20	19.45		21:25 שקיעה	21 כא	
Sam.	16	38	9.15	21.15	22.25	בהר בחוקות* (מברכים) ה' עוזי	22 כב	
Dim.	17	39	8.00	19.50			23 כג	
Lundi	18	40	7.05	19.50			24 כד	
Mardi	19	41	7.20	19.50			25 כה	
Merc.	20	42	7.20	19.50			26 כו	
Jeudi	21	43	8.00	19.50		יום ירושלים (Décalé)	27 כז	
Vend.	22	44	7.20	19.50		21:34 שקיעה	28 כח	
Sam.	23	45	9.15	21.25	22.35	במדבר מהר חודש	29 כט	

P.A. = Pirkei Avot

Omer: Le chiffre indiqué chaque jour correspond au compte du Omer à compter le soir.

Mai / juin		OMER	HORAIRES RUE MONTEVIDEO				Sivan	
			Cha'harit	Min'ha	Maariv			
Dim.	24		46	8.00	19.55		ראש חודש	1 א
Lundi	25		47	7.05	19.55			2 ב
Mardi	26		48	7.20	19.55			3 ג
Merc.	27		49	7.20	19.55			4 ד
Jeudi	28	Allumage 21h23 Veillée de Chavouot		7.05	21.35	22.32	ליל שבועות שקיעה 21:41	5 ה
Vend.	29	Chavouot Allumage 20h05*		9.15	19.55		שבועות	6 ו
Sam.	30	Chavouot - Yizkhor		9.15	21.35	22.45	שבועות - יזכור רות	7 ז
Dim.	31			8.00	20.05			8 ח
Lundi	1	Férié		8.00	20.05			9 ט
Mardi	2			7.20	20.05			10 י
Merc.	3			7.20	20.05			11 יא
Jeudi	4			7.05	20.05			12 יב
Vend.	5	Allumage entre 20h10 et 20h15		7.20	20.00		שקיעה 21:49	13 יג
Sam.	6	Nasso (P.A.: 1)		9.15	21.45	22.55	נשא ויהי איש	14 יד
Dim.	7			8.00	20.05			15 טו
Lundi	8			7.05	20.10			16 טז

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Juin		Cha'harit	Min'ha	Maariv	Sivan	
Mardi	9	7.20	20.10			17 יז
Merc.	10	7.20	20.10			18 יח
Jeudi	11	8.00	20.10			19 יט
Vend.	12	Allumage entre 20h15 et 20h20	7.20	20.05		21:54 שקיעה כ
Sam.	13	Bealote'ha (P.A.: 2)	9.15	21.50	23.00	21 כ"א בהעלותך רבי ושמו
Dim.	14		8.00	20.10		22 כ"ב
Lundi	15		7.05	20.10		23 כ"ג
Mardi	16		7.20	20.10		24 כ"ד
Merc.	17		7.20	20.10		25 כ"ה
Jeudi	18		8.00	20.10		26 כ"ו
Vend.	19	Allumage entre 20h19 et 20h25	7.20	20.10		21:57 שקיעה כז
Sam.	20	Chela'h (P.A.: 3)	9.15	21.50	23.00	28 כ"ח שלח (מברכים) וישלח
Dim.	21		8.00	20.10		29 כ"ט
Lundi	22	Roch 'Hodech	7.00	20.10		30 ל ראש חודש

\* Heure limite. Il faut allumer un peu avant.

P.A. = Pirkei Avot





A photograph of a synagogue interior. In the foreground, a table covered with a white cloth is set with various dishes, including bread and salads, and a large floral arrangement. In the background, a chuppah (wedding canopy) is visible, and a person can be seen standing near it. The lighting is bright and even.

Vous cherchez une salle  
pour un évènement  
**Brith Mila, Bar Mitsva  
Vin d'honneur...**

la Salle Communautaire de  
la synagogue Ohel Avraham  
23<sup>bis</sup>, rue Dufrénoy - PARIS 16<sup>e</sup>  
**EST À VOTRE DISPOSITION**

**La synagogue Montévidéo  
vous ouvre également ses portes  
pour la cérémonie de votre mariage  
sous la Houppa**

Pour tout renseignement,  
contacter le secrétariat  
au 01 45 04 66 73

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Juin / Juillet		Cha'harit	Min'ha	Maariv	Tamouz			
Mardi	23	Roch 'Hodech		7.00	20.10	ראש חודש	א 1	
Merc.	24	7.20	20.10				ב 2	
Jeudi	25	7.05	20.10				ג 3	
Vend.	26	Allumage entre 20h20 et 20h25		7.20	20.10	שקיעה 21:58	ד 4	
Sam.	27	Korâ'h (P.A.: 4)		9.15	21.50	23.00	קרח ויאמר שמואל	ה 5
Dim.	28	8.00	20.10				ו 6	
Lundi	29	7.05	20.10				ז 7	
Mardi	30	7.20	20.10				ח 8	
Merc.	1	7.20	20.10				ט 9	
Jeudi	2	7.05	20.10				י 10	
Vend.	3	Allumage entre 20h19 et 20h25		7.20	20.10	שקיעה 21:57	יא 11	
Sam.	4	'Houkat-Balak (P.A.: 5)		9.15	21.45	22.55	חוקת-בלק והיה שארית	יב 12
Dim.	5	8.00	20.10				יג 13	
Lundi	6	7.05	20.10				יד 14	
Mardi	7	7.20	20.10				טו 15	
Merc.	8	7.20	20.10				טז 16	

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Juillet		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Tamouz		
Jeudi	9	Jeûne du 17 Tamouz Début 3:24 - Fin 22:45		7.00	19.55		תענית שבעת עשר בתמוז	17 יז
Vend.	10	Allumage entre 20h16 et 20h20		7.20	20.05		שקיעה 21:53	18 יח
Sam.	11	Pin'has (P.A.: 6)		9.15	21.40	22.50	פנחס דברי	19 יט
Dim.	12			8.00	20.05			20 כ
Lundi	13			7.05	20.05			21 כא
Mardi	14	Férié		8.00	20.05			22 כב
Merc.	15			7.20	20.05			23 כג
Jeudi	16			7.05	20.05			24 כד
Vend.	17	Allumage entre 20h11 et 20h15		7.20	20.00		שקיעה 21:47	25 כה
Sam.	18	Matot-Masseï (P.A.: 1)		9.15	21.35	22.45	מטות-מסעי (מברכים) שמעו	26 כו
Dim.	19			8.00	20.00			27 כז
Lundi	20			7.05	20.00			28 כח
Mardi	21			7.20	20.00			29 כט

P.A. = Pirkei Avot

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Juillet/Août		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Av
Merc.	22	<b>Roch 'Hodech</b>	7.00	20.00		ראש חודש א 1
Jeudi	23		7.05	20.00		ב 2
Vend.	24	Allumage entre 20h06 et 20h10	7.20	19.55		שקיעה 21:40 ג 3
Sam.	25	<b>Devarim (P.A.: 2)</b>	9.15	21.30	22.40	דברים חזון ד 4
Dim.	26		8.00	19.55		ה 5
Lundi	27		7.05	19.55		ו 6
Mardi	28		7.20	19.55		ז 7
Merc.	29	Jeûne - Début : 21h33	7.20	18.00	22.20	ח 8
Jeudi	30	Ticha BeAv Jeûne - Fin : 22h19	7.00	19.40		תשעה באב ט 9
Vend.	31	Allumage entre 19h49 et 20h05	7.20	19.50		שקיעה 21:30 י 10
Sam.	1	<b>Vaét'hanane (P.A.: 3)</b>	9.15	21.15	22.25	ואתחנן בהמו יא 11
Dim.	2		8.00	19.45		יב 12
Lundi	3		7.30	19.45		יג 13
Mardi	4		7.30	19.45		יד 14
Merc.	5	<i>Tou BéAv</i>	7.30	19.45		טו באב טו 15
Jeudi	6		7.30	19.45		טז טז 16

Août		HORAIRES RUE MONTEVIDEO			Av	
		Cha'harit	Min'ha	Maariv		
Vend.	7	Allumage entre 19h50 et 19h55	7.30	19.40		21:19 שקיעה יז
Sam.	8	Ekev (P.A.: 4)	9.15	21.05	22.15	עקב ותאמר יח
Dim.	9		8.00	19.40		יט
Lundi	10		7.30	19.40		כ
Mardi	11		7.30	19.40		כא
Merc.	12		7.30	19.40		כב
Jeudi	13		7.30	19.35		כג
Vend.	14	Allumage entre 19h39 et 19h45	7.30	19.30		21:07 שקיעה כד
Sam.	15	Reéh (P.A.: 5)	9.15	20.50	22.00	ראה (מברכים) עני-ה סוערה כה
Dim.	16		8.00	19.30		כו
Lundi	17		7.30	19.25		כז
Mardi	18		7.30	19.25		כח
Merc.	19		7.30	19.25		כט
Jeudi	20	Roch 'Hodech	7.30	19.25		ראש חודש ל

P.A. = Pirkei Avot

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Août / Sept.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Elloul		
Vend.	21	Roch 'Hodech Allumage entre 19h30 et 19h35		7.30	19.20	ראש חודש שקיעה 20:54	1 א	
Sam.	22	Choftim (P.A.: 6)		9.15	20.35	21.45	שופטים אנכי	2 ב
Dim.	23			8.00	19.15			3 ג
Lundi	24			7.30	19.15			4 ד
Mardi	25			7.30	19.15			5 ה
Merc.	26			7.30	19.15			6 ו
Jeudi	27			7.30	19.15			7 ז
Vend.	28	Allumage entre 19h18 et 19h25		7.30	19.10		שקיעה 20:41	8 ח
Sam.	29	Ki-Tétsé		9.15	20.20	21.30	כי תצא רני עקרה	9 ט
Dim.	30			8.00	19.05			10 י
Lundi	31			7.05	19.05			11 יא
Mardi	1			7.20	19.05			12 יב
Merc.	2			7.20	19.05			13 יג
Jeudi	3			7.05	19.05			14 יד
Vend.	4	Allumage entre 19h06 et 19h10		7.20	18.55		שקיעה 20:26	15 טו
Sam.	5	Ki Tavo		9.15	20.05	21.15	תבוא קומי אורי	16 טז

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Septembre		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Eloul	
Dim.	6	8.00	18.55			17 יז	
Lundi	7	7.05	18.50			18 יח	
Mardi	8	7.20	18.50			19 יט	
Merc.	9	7.20	18.50			20 כ	
Jeudi	10	7.05	18.50			21 כא	
Vend.	11	Allumage entre 18h54 et 19h00	7.20	18.45		20:12 שקיעה	22 כב
Sam.	12	Nitsâvim-Vayéle'h	9.15	19.50	21.00	נצבים-וילך (מברכים) שוש אשיש	23 כג
Dim.	13	Sel'hot	8.00	18.40		סליחות	24 כד
Lundi	14	Sel'hot	6.30	18.40		סליחות	25 כה
Mardi	15	Sel'hot	6.45	18.40		סליחות	26 כו
Merc.	16	Sel'hot	6.45	18.40		סליחות	27 כז
Jeudi	17	Sel'hot	6.30	18.40		סליחות	28 כח
Vend.	18	Roch 'Hodech Allumage 19h39*	6.45	19.35		סליחות 19:57 שקיעה	29 כט

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Sept. / Oct.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Tichri
Sam. 19	<b>Roch Hâchanâh</b>	9.15	19.30	20.45	ראש השנה	א 1
Dim. 20	<b>Roch Hâchanâh</b>	9.15	19.25 Tachli'h	20.42	ראש השנה	ב 2
Lundi 21	<i>Seli'hot</i> Jeune de Guedalyah Début: 6h01 - Fin: 20h29	6.30	18.15		סליחות - צום גדלי'	ג 3
Mardi 22	<i>Seli'hot</i>	6.45	18.25		סליחות	ד 4
Merc. 23	<i>Seli'hot</i>	6.45	18.25		סליחות	ה 5
Jeudi 24	<i>Seli'hot</i>	6.30	18.25		סליחות	ו 6
Vend. 25	<i>Seli'hot</i> Allumage 19h22*	6.45	19.20		סליחות שקיעה: 19:40	ז 7
Sam. 26	<b>Haazinou</b>	9.15	19.20	20.30	האינו שובה	ח 8
Dim. 27	<i>Seli'hot</i> Allumage 19h19*	7.30	14.30	19.19** Kol Nidrei	סליחות שקיעה: 19:37	ט 9
Lundi 28	<b>Yom Kippour</b> <i>Yizkhar</i>	9.00		20.24	יום כיפור	י 10
Mardi 29		7.15	18.15			יא 11
Merc. 30		7.20	18.15			יב 12
Jeudi 1		7.05	18.15			יג 13
Vend. 2	Allumage 19h19*	7.20	19.05	***	שקיעה: 19:27	יד 14
Sam. 3	<b>Souccot</b>	9.15	19.00	20.13	סוכות	טו 15
Dim. 4	<b>Souccot</b>	9.15	19.15	20.10	סוכות	טז 16



Octobre		HORAIRES RUE MONTEVIDEO			Tichri		
		Cha'harit	Min'ha	Maariv			
Lundi	5	Souccot	7.00	18.05	חול המועד סוכות	יז	
Mardi	6	Souccot	7.00	18.05	חול המועד סוכות	יח	
Merc.	7	Souccot	7.00	18.05	חול המועד סוכות	יט	
Jeudi	8	Souccot	7.00	18.00	חול המועד סוכות	כ	
Vend.	9	<b>Hochaana Rabba</b> Allumage 18h55*	7.00	18.50	הושענא רבה שקיעה: 19:13	כא	
Sam.	10	<b>Chemini-Atseréth</b> Yizkor	9.15	18.50	20.00	שמעוני עצרת יזכור	כב
Dim.	11	<b>Sim'hat Torah</b>	9.15	19.00	20.00	שמחת תורה	כג
Lundi	12		7.05	17.50		כד	
Mardi	13		7.20	17.50		כה	
Merc.	14		7.20	17.50		כו	
Jeudi	15		7.05****	17.50		כז	
Vend.	16	Allumage 18h41*	7.20*	18.40		18:59 שקיעה: כח	
Sam.	17	<b>Bêrechit</b>	9.15	18.35	19.45	בראשית (מברכים) מחר חודש	כט
Dim.	18	<b>Roch 'Hodech</b>	8.00	17.40		ראש חודש	ל

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

Pour le Chabbat qui suit Yom Tov, on allumera à partir d'un feu pré existant.

\*\* On viendra à la Choule avec son Talit avant 19h19.

\*\*\* On ne commencera le Kidouch dans la Souccah qu'à partir de 20h08.

\*\*\*\* Talit et Tefilin après Rabbi Yishmael

# OCTOBRE - NOVEMBRE 2020 מרחשוון תשפ"א HECHVAN

מוד עקרב

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Oct. / Nov.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		'Hechvan
Lundi	19	Roch 'Hodech	7.10**	17.40		ראש חודש 1 א
Mardi	20		7.20	17.40		2 ב
Merc.	21		7.20	17.40		3 ג
Jeudi	22		7.10**	17.40		4 ד
Vend.	23	Allumage 18h27*	7.20**	18.25		שקיעה: 18:45 5 ה
Sam.	24	Nôa'h	9.15	18.25	19.35	נח רני עקרה 6 ו
Dim.	25	Horaire d'hiver	8.00	17.30		7 ז
Lundi	26		7.05	17.30		8 ח
Mardi	27		7.20	17.30		9 ט
Merc.	28		7.20	17.30		10 י
Jeudi	29		7.05	17.30		יא 11
Vend.	30	Allumage 17h15*	7.20	17.10		שקיעה: 17:33 12 יב
Sam.	31	Lékh-Lekhâ	9.15	17.10	18.20	לך לך למה תאמר 13 יג
Dim.	1		8.00	17.20		יד 14
Lundi	2		7.05	17.20		טו 15
Mardi	3		7.20	17.20		טז 16

Novembre		HORAIRES RUE MONTEVIDEO			'Hechvan	
		Cha'harit	Min'ha	Maariv		
Merc.	4	7.20	17.20			17 יז
Jeudi	5	7.05	17.20			18 יח
Vend.	6	Allumage 17h04*	7.20	17.00		17:22 שקיעה: 19 יט
Sam.	7	Vayéra	9.15	17.00	18.10	17:22 וירא ואשה אחת 20 כ
Dim.	8		8.00	17.10		21 כא
Lundi	9		7.05	17.10		22 כב
Mardi	10		7.20	17.10		23 כג
Merc.	11	Férié	8.00	17.10		24 כד
Jeudi	12		7.05	17.10		25 כה
Vend.	13	Allumage 16h54*	7.20	16.50		17:12 שקיעה: 26 כו
Sam.	14	'Hayé Sarah	9.15	16.50	18.00	חיי שרה (מברכים) והמלך דוד 27 כז
Dim.	15		8.00	17.00		28 כח
Lundi	16		7.05	17.00		29 כט

\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\* Talit et Téfilin après Rabbi Yishmael.

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Nov. / Déc.		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Kislev	
Mardi	17	<b>Roch 'Hodech</b>		7.00	17.00	ראש חודש 1 א	
Merc.	18	7.20	17.00			2 ב	
Jeudi	19	7.05	17.00			3 ג	
Vend.	20	Allumage 16h46**	7.20	16.45	17:04 שקיעה:	4 ד	
Sam.	21	<b>Toldot</b>		9.15	16.40	17.50	תולדות משה 5 ה
Dim.	22	8.00	16.55			6 ו	
Lundi	23	7.05	16.55			7 ז	
Mardi	24	7.20	16.55			8 ח	
Merc.	25	7.20	16.55			9 ט	
Jeudi	26	7.05*	16.55			10 י	
Vend.	27	Allumage 16h40**	7.20	16.35	16:58 שקיעה:	11 יא	
Sam.	28	<b>Vayetssé</b>		9.15	16.40	17.50	ויצא ויברך יעקב 12 יב
Dim.	29	8.00	16.50			13 יג	
Lundi	30	7.10*	16.50			14 יד	
Mardi	1	7.20	16.50			15 טו	
Merc.	2	7.20	16.50			16 טז	

HORAIRES RUE MONTEVIDEO

Décembre		Cha'harit	Min'ha	Maariv		Kislev	
Jeudi	3	7.10**	16.50			יז 17	
Vend.	4	Allumage 16h37**	7.20	16.35	***	שקיעה: 16:55	יה 18
Sam.	5	Vayichla'h	9.15	16.40	17.50	וישלה חזון עבריה	יט 19
Dim.	6		8.00	16.45			כ 20
Lundi	7		7.15*	16.45			כא 21
Mardi	8		7.20*	16.45			כב 22
Merc.	9		7.20*	16.45			כג 23
Jeudi	10	Veille de 'Hanouka	1* 7.15*	16.45		חנוכה	כד 24
Vend.	11	Hanouka Allumage 16h35**	2* 7.20*	16.30		חנוכה שקיעה: 16:53	כה 25
Sam.	12	Vayéchev-Hanouka	3* 9.15	16.35	17.45	וישב (מברכים) כה אמר	כו 26
Dim.	13	Hanouka	4* 8.00	16.45		חנוכה	כז 27
Lundi	14	Hanouka	5* 7.20*	16.45		חנוכה	כח 28
Mardi	15	Hanouka	6* 7.20*	16.45		חנוכה	כט 29

\*BOUGIE DE 'HANOUCAH

\* Talit et Téfilin après Rabbi Yishmael.

\*\* Heure limite d'allumage des bougies. Il faut allumer un peu avant.

\*\*\* On commencera à réciter «Tal Oumatar» à la prière de Maariv du 4 décembre.

## Horaires pour la mise des Téphelines à Paris (Hiver)

16 Septembre	06.26
21 Septembre	06.34
26 Septembre	06.41

---

1 Octobre	06.49
6 Octobre	06.56
11 Octobre	07.03
16 Octobre	07.11
21 Octobre	07.18

26 Octobre	07.25
31 Octobre	07.32

---

5 Novembre	06.40
10 Novembre	06.47
15 Novembre	06.54
20 Novembre	07.00
25 Novembre	07.07
30 Novembre	07.13

---

5 Décembre	07.18
10 Décembre	07.23
15 Décembre	07.27
20 Décembre	07.30
25 Décembre	07.32

30 Décembre	07.34
-------------	-------

---

4 Janvier	07.34
9 Janvier	07.33
14 Janvier	07.31
19 Janvier	07.28
24 Janvier	07.24
29 Janvier	07.19

---

3 Février	07.13
8 Février	07.07
13 Février	06.59
18 Février	06.51
23 Février	06.42
28 Février	06.33

---

5 Mars	06.23
10 Mars	06.13
15 Mars	06.03
20 Mars	05.52
25 Mars	05.41
30 Mars	06.30 ou 5.30

Horaires d'Hiver ou d'Été



## ► Infos Communautaires

### Offices

Les offices sont assurés journalièrement matin et soir pendant toute l'année. Toutes précisions sur les horaires sont données dans ce calendrier.

### Rentrée du Talmud Torah

Les cours sont réservés aux élèves dont l'assiduité et le travail permettent de respecter le programme. Des cours de pensée juive, d'hébreu parlé, de Rachi et de Michna destinés aux adolescents (garçons et jeunes filles) seront organisés selon un horaire qui sera établi avec l'ensemble des intéressés.

Nous vous rappelons que le Talmud Torah fonctionne pour les enfants âgés de 4 à 16 ans selon les horaires propres à chaque classe.

Mme Shapiro reçoit sur rendez-vous au : 01 45 04 66 73.

### Kidouch

Chaque office de Chabbat matin est suivi d'un Kidouch communautaire qui réunit tous nos fidèles dans une ambiance amicale, dans les salons de notre Maison Communautaire.

L'atmosphère est d'autant plus agréable que chaque semaine c'est un autre de nos fidèles qui a le plaisir d'offrir ce Kidouch. Nous serons heureux de pouvoir vous accueillir aussi souvent que possible.

**Si vous voulez offrir un Kidouch pour un anniversaire ou une fête contactez le secrétariat au 01 45 04 66 73.**



## ► Tsédaka & Action Sociale

### TSÉDAKA

Dans notre communauté, la Caisse de Tsédaka a été créée il y a plus de cinquante ans. Elle répond aujourd'hui à un besoin grandissant ; en effet, nous constatons avec tristesse l'augmentation de cas et de situations douloureux auxquels nous essayons, avec nos faibles moyens, d'apporter un petit réconfort.

Il est de la responsabilité et du devoir de chaque membre de l'ACTI de contribuer par ses dons à la poursuite de cette œuvre.

Lorsque vous êtes appelés à la Torah, pensez à faire un don à la tsédaka car ces familles démunies ont besoin de notre générosité.

Nous comptons sur vous

**Très bonne année à tous.**

**Patrick KAPLAN**

### ACTION SOCIALE

> **Accompagner les familles en détresse, les personnes isolées**

> **Assister ces familles dans l'urgence : soins médicaux, vacances pour les enfants, fêtes juives...**

> **Aidez-nous et rejoignez-nous !**

**Janine RIVELINE**





# ACTI

COMMUNAUTÉ OHEL AVRAHAM  
Association du Culte Traditionnel Israélite

## Le Talmud Torah de l'ACTI fait peau neuve

**NOTRE MISSION** : Faire un Talmud Torah d'excellence

**NOS OBJECTIFS** : Donner aux enfants une identité juive et citoyenne qui s'appuie sur des connaissances et sur le respect d'autrui

**NOUVELLE DIRECTION** : Marc Kogel, Hannah Ruimy (conseillère pédagogique), Judith Kogel



### Nouveau Programme

- Enseignement de l'ivrit dans toutes les classes
- Pédagogie active
- Cours de pré-Bar/Bat Mitzva
- Cours pour les post-Bar/Bat Mitzva
- Formation continue des professeurs
- Offre de cours aux parents
- Participation aux activités communautaires, Chabbat pleins

Inscriptions : juin 2019 | Rentrée : 8 septembre  
Renseignements : 0145046673



## ► Infos Communautaires

### Activités et Etude

#### • COURS DE M. LE RABBIN MILEWSKI

- Dvar Torah le vendredi soir pendant l'office,
- Dvar Torah pendant l'office du Chabbat matin et à Séouda Chlichit
- le Chabbat - 1 heure avant Min'ha
- Conférences régulières

Le matin après la Tefila à 8h15 durant 30 minutes :

- Chaque mardi sur la Paracha de la semaine
- Chaque mercredi sur la Tefila
- Chaque vendredi sur Hilhkor Chabbat

#### • ACTIVITES CCEW (Centre Communautaire Edmond Weil)

Plusieurs conférences et activités sont organisées au CCEW

- Visites de musées, expos,
- Clubs lecture,
- Conférences hebdomadaires avec le Dr David Temstet et autres intervenants,
- Conférences en coopération avec l'Institut Elie Wiesel
- Chabbats pleins.

### REPAS COMMUNAUTAIRES • DEJEUNER DE L'ACTION SOCIALE • CHABBAT DE LA TSEDAKA E.E.I.F. – GROUPE LOCAL MOSES MONTEFIORE

Pour tout renseignement s'adresser au secrétariat,  
23 bis rue Dufrénoy - 75116 PARIS - Tél : 01 45 04 66 73  
Email : [acti@montevideo31.com](mailto:acti@montevideo31.com)



## Infos Communautaires

### TALMUD TORAH

Le Talmud Torah Montévidéo accueille vos enfants à partir du Gan. Les élèves pourront intégrer les différentes classes en fonction de leurs niveaux et de leurs âges.

Matières enseignées : Hébreu moderne (lecture, écriture), pensée juive, paracha, histoire juive, fêtes, Rachi, Michna, oulpán, préparation bar et bat mitsva.

**Pour tout renseignement : 01 45 04 66 73**

### Divers

A l'occasion de moments privilégiés de l'existence : naissance, bar-mitsva, mariage, etc..., vous pouvez être amené à contacter la communauté : n'attendez pas le dernier moment pour préparer ces événements.

Si, que Dieu vous en préserve, un deuil survient dans votre entourage, sachez que notre 'Hevra Kadisha peut vous apporter ses conseils, vous aider à traverser cette situation douloureuse.

Peut-être souhaitez-vous, plus généralement, soumettre un problème familial ou personnel à une autorité religieuse ou, plus simplement, connaître le point de vue du judaïsme sur une question qui vous préoccupe ou qui vous intéresse, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Le Rabbin et les responsables de notre communauté sont à votre disposition et seront toujours heureux de vous accueillir.

## ► Ecoles Juives

• **Jardin d'enfants F. Sarfati**

3 rue Saulnier - 75009 Paris  
Tél : 01.47.70.02.71

• **Ecole Maternelle  
"Les Benjamins du 11ème"**

3 rue Morand - 75011 Paris  
Tél : 01.43.57.13.89

• **Centre RAPHAËL**

4/6, rue Morand - 75011 Paris  
Tél : 01.40.34.70.06

• **GANENOU**

231, Bld Voltaire - 75011 Paris  
Tél : 01.43.56.12.13

• **Ecole GEORGES LEVEN**

30, Bd Carnot - 75012 Paris  
Tél : 01.44.73.80.60

• **Ecole Maternelle  
"Les Benjamins du 13<sup>ème</sup>"**

19 rue Domrémy - 75013 Paris  
Tél : 01.45.85.25.56

• **Ecole YAVNÉ**

29/4, av. Léon Bollée  
75013 Paris  
Tél : 01.44.24.85.85

• **Collège-Lycée  
DIANE BENVENUTI**

9/11, rue Lekain - 75016 Paris  
Tél. 01 56 75 34 90

• **E.N.I.O. - ECOLE GABRIEL**

6 bis, rue Michel Ange - 75016 Paris  
Tél : 01 55 74 79 05

• **Ecole KITOV**

9, rue Jacques Ibert 75017 Paris  
Tél : 01 58 05 27 71

• **Cité de l'Education**

*Du GAN à la terminale*  
2 à 8, rue Tristan Tzara - 75018 Paris  
Tél : 01.40.38.16.50 - 01 40.38.14.70

• **NER HATORA**

Collège et lycée  
3/5, rue Henri Turot - 75019 Paris -  
Tél : 01.42.06.53.71

• **BETH HAYA MOUCHKA**

Maternelle, primaire, collège et lycée.  
49/51, rue Petit - 75019 Paris  
Tél : 01.44.52.72.50

• **Ecole Lucien de Hirsch**

70, avenue Secrétan - 75019 Paris  
Tél : 01.42.08.84.14

## ► Ecoles Juives

### • C.U.G.I.

1<sup>er</sup> cycle universitaire, BTS comptabilité et gestion, BTS informatique  
19, rue Domrémy - 75013 Paris  
Tél : 01 45 86 83 99

### • Ludothèque

Halte Garderie  
pour enfants de 2 à 6 ans  
45, rue de Belleville  
Tél : 01 42 02 37 33

### • Jardin d'enfants GAN FANNY MUNK

35, rue Miguel Hidalgo - 75019 Paris  
Tél : 01.42.00.96.06

### • Jardin d'enfants OHEL 'HANNA

59/65, rue de Flandre  
75019 Paris  
Tél : 01 40.35.70.04

### • Jardin d'enfants et crèche GAN YAEL

29, rue de Thionville - 75019 Paris  
Tél : 01 42.00.84.46

### • Ecole ESHEL

118, rue de Crimée - 75019 Paris  
Tél : 01 42.96.28.60

### • Gan, école primaire et collège BETH YAAKOV

50 bis, rue des Prairies - 75020 Paris  
Tél : 01 43.66.35.27

### • ECOLE LOUBAVITCH

Primaire, secondaire.  
18 passage Saint Simonien  
75020 Paris  
Tél. 01.40.30.56.59

### • Collège-Lycée SINAI

110, bld de Ménilmontant  
75020 Paris  
Tél : 01 40 33 88 57

### • Collège et lycée OZAR HATORA

12, Cour des Noues 75020 Paris  
Tél : 01 48 78 77 14

38/40, rue de l'Orillon  
75020 Paris  
Tél : 01 43.38.78.40

38/40, rue du Moulin Joly  
75011 Paris  
Tél : 01 43.38.73.40

31 rue des Cordelières  
75013 Paris  
Tél : 01 45 87 34 91

## Mouvements de Jeunesse Traditionnaliste

### **BNE AKIVA**

**75 Paris** : Direction Nationale et Parisienne  
12, rue de Lorraine - 75019 Paris  
Tél : 01 42.40.13.44

**95 Sarcelles** : 74, avenue Paul Valéry  
Tél : 01 39.90.05.02

### **JEUNESSE LOUBAVITCH**

8, rue Lamartine - 75009 PARIS  
Tél : 01 45 26 87 60

### **CENTRE FLEG**

8, rue de l'Eperon - 75006 PARIS  
Tél : 01 46 33 43 24

### **ECLAIREURS ISRAELITES DE FRANCE (EEIF)**

Tél : 01 47 83 60 33

Un groupe local fonctionne dans notre Communauté,  
Groupe Moses Montéfiore

Des sorties et activités régulières sont organisées tout au long de  
l'année au 23bis rue Dufrenoy – Paris 16.

Alexandra Itéanu : 06 35 19 17 88

Rachel Haddad 06 09 08 20 09



# ALLIANCE - TRAITEUR

[www.alliancetraiteur.net](http://www.alliancetraiteur.net)

*Daniel Marciano*  
*Votre traiteur depuis 1988*



156, rue Diderot - 93500 Pantin

Tél : 01 48 95 26 26

Fax: 01 48 31 46 26 - Mobile: 06 03 06 11 67

[alliancetraiteur@orange.fr](mailto:alliancetraiteur@orange.fr)



**Négoce de  
produits agro  
alimentaires**



**Grossiste  
exportateur :**

- truffes
- fruits et légumes frais de saison et de contre saison



- Centrale d'achats
- Importateur
- Grossiste • CHR



2, Avenue de Boulogne  
- Marée 326  
94569 Rungis Min

Tél. : +33 1 45 60 09 15  
Fax : +33 1 45 60 09 83

Email : [hillel@leofresh.com](mailto:hillel@leofresh.com)

Mobile : + 33 (06) 33 16 74 33

**Leo Fresh** 



## ► Les Associations

### **OHR HANNA**

Association agréée par l'assistance publique depuis 26 ans, Ohr Hanna et ses Volontaires assurent une présence constante dans les Hôpitaux Parisiens. Des visites régulières sont effectuées 2 fois par semaine dans les Hôpitaux de l'Assistance Publique. Les Bénévoles apportent aux malades la chaleur, l'amitié et le réconfort. Elles participent à leur retour à domicile.

14 Villa du Bel Air - 75012 PARIS Tél : 01 43 43 40 70 - Fax : 01 43 43 25 45

### **OSE**

L'Oeuvre de Secours aux Enfants est une association sanitaire et sociale juive reconnue d'utilité publique pour son professionnalisme. Elle accomplit, s'appuyant sur les enseignements de l'identité juive et les principes d'universalité, des missions de service public (enfance, troisième et quatrième âge, handicap) pour répondre aux besoins de la communauté juive dans le cadre de la République. Aujourd'hui, l'OSE a essentiellement deux grands axes d'intervention sociale : l'aide à l'enfance et le médico-social.

Président: J.F. GUTHMANN

117, rue du Faubourg du Temple - 75010 PARIS

Tél : 01 53 38 20 20 - Fax : 01 53 38 20 12

### **NAGUILAH**

Association pour l'insertion dans la communauté des aveugles et handicapés moteurs juifs. Bibliothèque sonore et « imprimée ». Nombreuses activités : cours d'Hébreu et de pensée juive, Talmud Torah. Laboratoire de son et d'informatique, conférence, débats, sorties, voyages, etc.

3 rue Geoffroy Marie - 75009 PARIS - Tél : 01 48 24 66 20

### **CASIP - COJASOR**

Fondation reconnue d'utilité publique au service de la Communauté et des familles juives en difficulté. Ses institutions sont destinées à toutes les couches de la population, personnes âgées, enfants et jeunes.

8 rue de Pali Kao - 75020 PARIS Tél : 01 44 62 13 13 - Fax : 01 44 62 13 14

### **ADIAM - l'aide à domicile sous toutes ses formes**

42, rue Le Peletier - 75009 Paris Tél. : 01 42 80 34 73



## ► Institutions culturelles & Sociales

### Musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme

71, rue du Temple 75003 Paris  
Tél. 01 53 01 86 53

### Fondation Edmond Weil

23 bis, rue Dufrénoy 75016 Paris  
Tél. 01 45 04 66 73

### Merkaz de Montmartre

42, rue des Saules 75018 Paris  
Tél. 01 46 06 71 39

### Torah Vetsion-Tikvaténou

8 bis, rue de l'Eperon (6e)  
Tél. 01 46 33 71 39

**Espace Rachi** - 39, rue Broca  
75005 Paris - Tél. 01 42 17 10 10

### Centre Communautaire

119, rue Lafayette 75010 Paris  
Tél. 01 53 20 52 52

### Centre Universitaire Juif Edmond Fleg

8 bis, rue de l'Eperon 75006 Paris  
Tél. 01 43 26 56 98

### Amicale Universitaire Juive Science et Torah

37, bd de Strasbourg 75010 Paris

### Hadar Hatorah Centre d'Étude

*(cours quotidiens pour Hommes)*  
5, rue Duc 75018 Paris  
Tél. 01 42 54 82 29

### Ma'hon 'Hanna Centre d'Études Féminin

42, rue des Saules 75018

### Keren Hasefer Vehalimoud

9, rue Vauquelin 75005 Paris

### Le Beth Hamidrach «Adath Yereim»

10, rue Cadet 75009 Paris  
Tél: 01 42 46 36 47 / 01 40 34 90 12

### Bureau du Chabbath

8, rue du Pali Kao 75020 Paris  
Tél. 01 47 97 59 59  
*(Bureau de placement permettant l'observance du Chabbath)*

# Mikvaot bain rituels

## • PARIS •

23, rue Davioud 75016	Tél : 01 45 27 32 37
176, rue du Temple 75003	Tél : 01 42 71 89 28
50, rue Lacépède	Tél : 01 45 35 26 90
6, rue Ambroise Thomas 75009 (hommes)	Tél : 01 48 24 86 94
10, rue Cadet 75009 (hommes)	Tél : 01 42 46 36 47
50, rue du Faubourg St Martin 75010	Tél : 01 42 06 43 95
5bis, rue Montévidéo 75116	Tél : 01 40 72 05 75
19/21, rue Galvani 75017	Tél : 01 45 74 52 80
31, rue de Thionville 75019	Tél : 01 42 45 74 20
1, rue des Annelets (hom. & fem.) 75019	Tél : 01 42 45 57 81
25, rue Riquet (hommes et femmes)	Tél : 01 40 36 40 92
75, rue Julien-Lacroix 75020	Tél : 01 46 36 39 20
93, rue des Orteaux 75020 (hommes)	Tél : 01 40 24 10 60

## • REGION PARISIENNE •

### **77680 ROISSY-EN-BRIE**

rue Paul Cézanne (C.Gal Bois Montmartre) Tél : 01 60 28 36 38

### **78150 LE CHESNAY**

39, rue de Versailles Tél : 01 39 54 05 65

### **91300 MASSY**

Allée Marceau-Cerdan Tél : 01 69 20 94 21

### **92100 BOULOGNE**

43, rue des Abondances Tél : 01 46 03 90 63

### **92200 NEUILLY**

177, avenue Charles-de-Gaulle Tél : 01 46 24 39 93

## Mikvaot bain rituels

### **92120 MONTROUGE**

90, rue Gabriel Péri

Tél : 01 42 53 50 26

### **92500 ASNIERES**

82, rue du R.P. Christian Gilbert (soir)

Tél : 01 47 99 26 59

### **92360 MEUDON LA FORET**

Rue de la Synagogue

Tél : 01 46 32 64 82

### **92360 VILLENEUVE LA GARENNE**

42/44, rue du fond-de-la-noue

Tél : 01 47 94 89 98

### **93340 LE RAINCY**

65, Bld du midi

Tél : 01 43 81 06 61

### **93370 MONTFERMEIL**

50, Av de des Primevères

Tél : 01 45 09 14 01

### **94600 CHOISY-LE-ROI**

28, Av. de Newburn

Tél : 01 48 53 48 27

### **94000 CRETEIL**

rue du 8 Mai 1945

Tél : 01 43 77 01 70

### **94700 MAISONS-ALFORT**

92/94, rue Victor Hugo

Tél : 01 43 78 95 69

### **95880 ENGHEN**

47, rue de la Malleville

Tél : 01 34 12 42 34

### **95140 GARGES-LES-GONESSE**

15, rue Corot

Tél : 01 39 86 75 64

### **95200 SARCELLES**

74, Av Paul-Valéry

Tél : 01 39 90 20 51

Mayanot Rachel : 14 A. Charles-Péguy

Tél : 01 39 90 40 17

### **95400 VILLIERS-LE-BEL**

1, rue Léon Blum

Tél : 01 39 85 09 80

## TRAITEURS

AILES (LES)	34, rue Richer 75009	01.47.70.62.53
ALEXANDRA TRAITEUR	1, route de Champlan 93 Massy	01.69.20.06.07
ALLIANCE TRAITEUR	156 rue Diderot - Pantin	01.48.95.26.26
ARBRE DEVIE	99, rue de Stalingrad 93 Montreuil	01.48.70.59.77
AUX DELICES DE MAXIME	177, rue de Crimée 75019	01.40.36.44.76
AVIV TRAITEUR	48, rue Jean Jaurès 91 Massy	01.60.11.46.28
AZOULAY TRAITEUR	23, rue Pierre Curie Alfortville	01.43.75.89.33
BENAMRAM	8, rue de Maison Rouge Gagny	01.43.81.04.85
CHALOM	10/12, rue Richer 75009	01.42.46.77.70
CHARLES TRAITEUR	99, Bd Mac Donald 75019	01.53.35.99.55
COTEL MAARAVI	69, rue Armand Carel 75019	01.42.06.13.00
DALLOYAU (Halavi)	101, Fbg St-Honoré 75008	01.42.99.90.00
DARIMA	89, avenue des Ternes 75017	01.45.72.50.50
DESSERTS DE JACQUES	7, rue Maillard 75011	01.43.79.43.55
DS PRESTIGE	3/5, Bd Jean-Mermoz Pierrefitte	01.48.22.22.70
ELYOR	45, rue Danton - Montreuil	01.48.58.56.10
ETOILE DE DAVID	2/4, Chemin des Fourches Pierrefitte	01.48.29.46.40
GAGOU	146, rue de Stalingrad Montreuil	01.48.70.04.76
GENESE TRAITEUR	2/6, chemin des Vignes Pantin	01.48.43.04.64
HÉROD'S TRAITEUR	4, av. de la Porte Chaumont 75019	01.42.01.01.67
JULIETTE	13, rue Rennequin - 75017	01.42.60.18.05
KADOCHE	2, avenue Coirentin Cariou 75019	01.40.37.00.14
KINOR	2, av. Henri Barbusse - Bobigny	01.48.43.57.06
LA TABLE D'ABRAHAM	17, Bd de la Libération St-Denis	01.42.43.10.36
LAGON BLEU	4, rue Garibaldi Montreuil	01.48.51.09.09
LAROME TRAITEUR	5, rue Pierre Leroux Alfortville	01.43.68.17.81
LE GROS VENTRE	Nadine Aouizerate	06.10.01.95.02
Le Relais - Bois de Boulogne	Traiteur Jérémie - Route de Suresnes	01.42.15.00.11
LM TRAITEUR	49, rue du Moutier Aubervilliers	01.42.40.28.74
LUNA	6, rue du Ponceau - 75002	01.42.33.10.66
MAURICE AROUASSE	11, rue Jean Perrin - Ivry/S	01.45.21.42.64
MENDEL TRAITEUR	88, Av. Victor Hugo - Aubervilliers	01.48.11.60.60
MJ TRAITEUR	4, villa Marcès St-Mandé	01.43.74.55.40

# יזכור

Pour commémorer le souvenir des chers disparus des membres de notre Communauté, une prière spéciale à la mémoire des morts sera récitée pendant l'office de Yom Kippour après la lecture de la Torah à 16h environ.

La tradition veut que la prière pour le repos de l'âme des êtres chers dont nous pleurons la disparition, soit accompagné d'un don fait au nom du défunt au bénéfice d'une œuvre.

Vous avez la possibilité de vous acquitter de ce devoir religieux de piété filiale en offrant un don pour le culte ou pour le Talmud Torah.

Nous vous rappelons à cette occasion que si vous vous donnez la peine de

faire connaître à notre Secrétariat les anniversaires de deuil de vos parents, celui-ci se fera un devoir de vous prévenir en temps utiles de la date religieuse à laquelle vous devez célébrer ces anniversaires. Une lumière sera allumée à la synagogue à ces dates, sans frais pour nos membres.

Si vous désirez faire évoquer le souvenir des chers vôtres, nous vous prions de bien vouloir nous envoyer le bulletin-réponse ci-dessous.

Les noms que vous nous communiquez seront ajoutés à ceux déjà consignés dans le grand Livre du Souvenir et pour lesquels le Yizkor sera l'occasion d'un rappel unique et collectif.

*(A retourner au Secrétariat de l'Association du Culte Traditionnel Israélite)  
31, rue Montévidéo, 75116 Paris – Tél. 01 45 04 66 73*

Je soussigné .....

Demeurant .....

Fais don de la somme de ..... au profit du Culte

de la somme de ..... au profit du Talmud Torah

Pour honorer la mémoire de .....

Je désirerai qu'à Yom Kippour une prière soit récitée à la mémoire de :

.....  
.....  
.....  
.....

## ▶ TRAITEURS & BOUCHERIES

MILLE ET UN BUFFETS	65, rue d'Aguesseau - Boulogne	01.46.03.47.17
NISSIM TRAITEUR	7, Bd de la Gare - Saint-Brice	01.39.92.05.55
ONEG	14, rue de Thionville 75019	01.42.39.23.65
OPERA	100, Bd Max Dormoy Livry Gargan	01.43.01.22.33
OUGALAND	143/145, rue Manin 75019	01.42.01.44.44
OR-RINA	165, Bd de la Villette 75010	01.46.07.89.44
PACT PARDESS	20/22, rue Richer 75009	01.45.23.01.75
PATRICE TRAITEUR	2, rue de la Résistance - Dugny	01.39.33.66.29
PEREZ M.TRAITEUR	7, rue Montyon - 75009	01.47.70.47.65
POTEL ET CHABOT (Halavi)	3, rue de Chaillot 75016	01.53.23.15.15
RACHEL TRAITEUR	211, av. P.-V. Couturier - Le Blanc Mesnil	01.48.68.43.07
SABRINA	28, rue d'Hauteville 75010	01.42.46.78.98
SAMY AZAR	88 bis, rue Colmet Lepinay Montreuil	01.48.59.68.11
SEPT BR (Serrero)	58, rue de Meaux 75019	01.60.08.55.27
SFEZ Longchamp Prestige	10, av. Albert Einstein - Blanc Mesnil	01.45.91.02.64
SHARON TRAITEUR	18, Bd du Maréchal Foch Noisy le Grd	01.49.32.18.33
SIDNEY	4, impasse de Joinville 75019	01.40.37.15.53
SONESTA	27, rue Adélaïde Lahaye Bagnolet	01.43.60.32.93
TABLE D'AVRAHAM /KINERET	17, Bd de la Liberation St-Denis	01.42.43.10.36
TRAITEUR RAPHAEL	52/54, quai des Carrières Charenton	01.56.29.28.60
WILSON	139, av. Pdt Wilson La Plaine St Denis	01.49.17.09.66
YOEL BENHAMO	10, place Pinel 75013	01.45.85.61.74

## BOUCHERIES

<b>GILLES</b> 36, rue Pergolèse - 75116 Paris	Tél : 01 45 00 71 17
<b>GM LEVY</b> 83 rue de Longchamp - 75116 PARIS	Tél : 01 45 53 04 24
<b>NETIVOT</b> 44 rue Frémicourt - 75015 PARIS	Tél : 01 47 34 97 46
<b>SAMY 26</b> 174 rue Lecourbe - 75015 PARIS	Tél : 01 48 28 02 00
<b>DELICATESS</b> 209 av de Versailles - 75016 PARIS	Tél : 01 46 51 00 55
<b>KASSAB</b> 88 Bd Murat - 75016 PARIS	Tél : 01 40 71 07 34
<b>K MARKET</b> 26 rue de la Pompe - 75016 PARIS	Tél : 01 45 03 19 33
<b>39</b> rue Rennequin - 75017 PARIS	Tél : 01 42 27 58 25
<b>BERBECHÉ</b> 39 rue Jouffroy d'Abbans - 75017 PARIS	Tél : 01 44 40 07 59
<b>NEUILLY CACHER</b> 6 rue de Chartres - 92200	Tél : 01 47 45 06 06

**GA  
CD**

AVEC VOUS  
AU-DELÀ DU PRIX

Appelez vite au

**01 42 46 87 87**

[gacd.fr](http://gacd.fr)

**Distributeur n°1  
des  
MEILLEURS PRIX**



# F, H & F

24, avenue Matignon  
Paris VIII<sup>ème</sup>  
France

